

## Licentieovereenkomst voor eindgebruikers

### 1 Partijen in deze overeenkomst

1.1 Deze overeenkomst is gesloten door en tussen NNG Software Developing and Commercial Limited Liability Company geregistreerd te 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Boedapest, Hongarije, bedrijfsregistratienummer bij de regionale rechtbank van Boedapest: 01-09-891838 als licentiegever (hierna te noemen: Licentiegever): en u als gebruiker (hierna: Gebruiker; de Gebruiker en de Licentiegever worden gezamenlijk aangeduid als: Partijen) betreffende het gebruik van het in deze overeenkomst gespecificeerde softwareproduct.

### 2 Totstandkoming van de overeenkomst

2.1 Partijen erkennen hiermede dat deze overeenkomst tot stand komt door uitdrukkelijke handelingen van de partijen, zulks zonder dat de overeenkomst ondertekening behoeft.

2.2 De Gebruiker erkent dat, na wettige koop van het Softwareproduct waarop deze Overeenkomst betrekking heeft (zoals bepaald in artikel 4), elke wijze van gebruik, installatie deze hardware, het drukken op de knop "Accepteren" die door de software tijdens de installatie of het gebruik (hierna genoemd "Gebruik") wordt weergegeven, zal betekenen dat de Gebruiker de voorwaarden in deze Overeenkomst aanvaardt als wettelijk bindend.

2.3 Deze overeenkomst verleent geen enkel recht aan degene die het softwareproduct op onrechtmatige manier heeft verkregen, of het softwareproduct onrechtmatig op een computer in een voertuig heeft geïnstalleerd.

### 3 Wetten en het rechtsgebied die van toepassing zijn

3.1 Op alle in deze overeenkomst niet geregelde aangelegenheden is de wetgeving van de Republiek Hongarije van toepassing, in het bijzonder wet V van 2013 van het Burgerlijk Wetboek (BW) en wet LXXVI van 1999 betreffende de Auteurswet.

3.2 De rechtbanken van Republiek Hongarije hebben uitsluitende bevoegdheid ter zake van alle geschillen in verband met deze Overeenkomst.

3.3 Indien de Gebruiker een "consument" is (een natuurlijke persoon die het softwareproduct (zoals beschreven in artikel 4) heeft gekocht en gebruikt voor doelen anders dan zakelijke activiteiten of gebruik dat gezien kan worden als buiten zijn/haar vakgebied of beroep), zal de bovenstaande keuze van wet en keuze van locatie niet kunnen leiden tot het ontzeggen van de bescherming aan de consument die zij/hij krijgt onder voorwaarden (inclusief voorwaarden die reguleren dat de rechtbank jurisdictie heeft) die niet kunnen afwijken van de Overeenkomst krachtens de wet, die, bij afwezigheid van keuze, van toepassing zou zijn.

3.4 Toepassing van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de internationale goederenhandel op deze Overeenkomst wordt hierbij uitgesloten.

### 4 Voorwerp van de overeenkomst

4.1 Onderwerp van deze overeenkomst vormt de volledige 'Toolbox'-software (hierna softwareproduct genoemd) van licentiegever. De licentiegever kunt de gebruiker een niet-exclusief, niet-overdraagbaar, niet-sublicentieerbaar recht toe, onbeperkt in de tijd en in de ruimte om het Softwareproduct te gebruiken. De licentie omvat het recht om het installeren en gebruiken van het Softwareproduct in overeenstemming met de documentatie en onder de voorwaarden vastgelegd in deze Overeenkomst.

4.2 Als onderdeel van het softwareproduct worden beschouwd de weergave, opslag en codering ervan in ongeacht welke vorm, inclusief de weergave of opslag in gedrukte, elektronische of grafische vorm, resp. van de object- en de broncode, alsmede alle andere, tevoren niet vast te stellen vormen van weergave, opslag, codering, of gegevensdragers.

4.3 Onderdeel van het softwareproduct vormen verder correcties, aanvullingen en updates waarvan na het tot stand komen van deze overeenkomst door gebruiker gebruik wordt gemaakt.

4.4 Uw rechten die uit deze overeenkomst volgen, worden onmiddellijk beëindigd, zonder voorafgaande kennisgeving door Licentiegever, bij wezenlijke schending hiervan of bij activiteiten die afbreuk doen aan Licentiegever en/of de rechten van Licentiegever. Licentiegever kan deze Overeenkomst beëindigen wanneer een Softwareproduct geheel of gedeeltelijk onderworpen wordt, of naar mening van Licentiegever, onderworpen lijkt te worden aan een schending van het intellectuele eigendom of een schending van het handelsgeheim. Bij het beëindigen van deze Overeenkomst mag u het Softwareproduct niet langer gebruiken en moet u het Softwareproduct van uw apparaat verwijderen.

4.5 De Licentiegever behoudt zich het recht voor om upgrades uit te voeren en deze beschikbaar te stellen en om functies of kenmerken aan het Softwareproduct of aan de gebruikersinterface toe te voegen of bij te werken en kan het ontwerp van het Softwareproduct upgraden, aanpassen of wijzigen. De Licentiegever kan naar eigen keuze ook beslissen om de distributie van het Softwareproduct stop te zetten.

U hebt geen enkel mogelijkheid tot claim, klacht of verzoek ten overstaan van de Licentiegever om een van bovenvermelde wijzigingen of het gebrek eraan of incidentele fouten eraan aan te vragen of kunt acties ondernemen tegen bovenvermelde acties die rechtens door de Licentiegever zijn ondernomen (waaronder maar niet beperkt tot het niet aanbieden van updates of upgrades van het Softwareproduct).

## 5 Rechten onder auteursrechten

5.1 Tenzij dit door contractuele of wettelijke bepalingen anders wordt bepaald, is de Licentiegever de exclusieve rechthebbende op de materiële auteursrechten met betrekking tot het softwareproduct.

5.2 De auteursrechten hebben zowel betrekking op het volledige softwareproduct als op de afzonderlijke delen ervan.

5.3 Conform deze overeenkomst doet gebruiker afstand van alle rechten op het softwareproduct, behalve van die rechten waarop gebruiker volgens wettelijke bepalingen of bepalingen in deze overeenkomst aanspraak kan maken.

## 6 Rechten van de gebruiker

6.1 Gebruiker heeft het recht om het softwareproduct op één hardwareapparaat (desktop, palmtop, laptop, navigatieapparaat) te installeren, en hierop één exemplaar van het softwareproduct of een voorgeïnstalleerde kopie ervan te laten draaien en te gebruiken.

6.2 Gebruiker heeft het recht om één back-upkopie van de software te maken. Indien echter het softwareproduct na installatie ook zonder de oorspronkelijke gegevensdrager functioneert, dan geldt de versie op de oorspronkelijke gegevensdrager als back-upkopie. In alle andere gevallen is de gebruiker alleen gerechtigd tot het gebruik van de back-upkopie indien de kopie van het softwareproduct op de oorspronkelijke gegevensdrager zonder twijfel en bewijsbaar ongeschikt is geworden voor normaal en rechtmatig gebruik.

## 7 Gebruiksbeperkingen

### 7.1 De gebruiker is niet gerechtigd tot

7.1.1 het vermenigvuldigen van het softwareproduct (kopiëren ervan);

7.1.2 het verhuren of in bruikleen geven van het softwareproduct, of dit tegen vergoeding of gratis aan derden te verstrekken;

7.1.3 het vertalen van het softwareproduct (inclusief het vertalen (compileren) naar een andere programmeertaal);

7.1.4 het herleiden van het softwareproduct;

7.1.5 het omzeilen van de beveiliging van het softwareproduct of deze beveiliging langs technologische weg of anderszins te wijzigen, blokkeren of ondervangen;

7.1.6 het wijzigen, aanvullen, bewerken of omzetten van het softwareproduct (geheel of gedeeltelijk), noch om het op te splitsen, samen te voegen met, te verwerken of te gebruiken in andere producten, of interactief te laten samenwerken met andere apparaten;

## 8 Uitsluiting garantie, beperking aansprakelijkheid

8.1 Licentiegever brengt hiermede gebruiker op de hoogte van het feit dat, ofschoon bij de productie van het softwareproduct de grootste zorgvuldigheid in acht wordt genomen, gezien de aard van het softwareproduct en de technische beperkingen, licentiegever niet kan garanderen dat het product geheel vrij van fouten is, resp. op grond van deze overeenkomst geen aansprakelijkheid aanvaardt indien het door gebruiker verworven softwareproduct niet geheel vrij van fouten mocht zijn.

8.2 DE GELICENTIEERDE SOFTWARE WORDT AANGEBODEN OP BASIS VAN "HOE HET IS" EN "INCLUSIEF ALLE GEBREKEN" (WAARONDER GEEN GARANTIE OP REPARATIE VAN GEBREKEN). DE LICENTIEHOUDER WIJST UITDRUKKELIJK ELKE GARANTIE AF, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES OP NIET-INBREUK, VERHANDELBAARHEID, TOEREIKENDE KWALITEIT, NAUWKEURIGHEID, BENAMING EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. GEEN MONDELING OF SCHRIFTELIJK ADVIES OF INFORMATIE AANGEBODEN DOOR DE LICENTIEGEVER OF EEN VAN ZIJN VERTEGENWOORDIGERS, LEVERANCIERS, MEDEWERKERS OF DERDEN (INDIEN VAN TOEPASSING), KAN EEN GARANTIE IN HET LEVEN ROEPEN, EN GEBRUIKER IS NIET GERECHTIGD TOT HET VERTROUWEN OP DERGELIJK ADVIES OF INFORMATIE. DEZE GARANTIEAFWIJZING VORMT EEN ESSENTIËLE VOORWAARDE VAN DE OVEREENKOMST.

De Licentiegever garandeert niet dat het Softwareproduct goed zal werken in combinatie met enig ander systeem, apparaat of product (bijv. software of hardware).

8.3 Licentiegever aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die het gevolg is van een fout van het softwareproduct (hierbij inbegrepen fouten in het computerprogramma en in de documentatie).

8.4 Licentiegever aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die voortvloeit uit het feit dat het softwareproduct niet geschikt is voor een bepaald doel, noch voor storingen of incompatibiliteit bij het samenwerken met een ander systeem, apparaat of product (bijv. software of hardware).

8.5 DE LICENTIEGEVER IS JEGENS GEBRUIKER NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INCIDENTELE, GEVOLG-, BIJZONDERE, INDIRECTE OF MORELE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT DEZE OVEREENKOMST, INCLUSIEF WINSTDERVING OF DEKKINGSKOSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK, BEDRIJFSONDERBREKING EN DERGELIJKE, ONGEACHT OF DE CONTRACTANT VOOR DERGELIJKE SCHADE GEWAARSCHUWD WAS.

ALS U EEN REDEN HEBT OM SCHADE TE VERHALEN OP DE LICENTIEGEVER, DAN KUNT U ALLEEN DIRECTE SCHADE VERHALEN TOT MAXIMAAL HET BEDRAG DAT U HEEFT BETAALD VOOR HET SOFTWAREPRODUCT (OF MAX. USD 10 ALS HET BEDRAG NIET BEREKEND KAN WORDEN OF ALS U HET SOFTWAREPRODUCT GRATIS HEEFT VERKREGEN). DE SCHADE-UITZONDERINGEN EN -BEPERKINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST ZIJN TEVENS VAN TOEPASSING ALS REPARATIE, VERVANGING OF EEN TERUGBETALING VAN HET SOFTWAREPRODUCT U NIET VOLLEDIG COMPENSEERT VOOR SCHADE OF ALS DE LICENTIEGEVER NIET OP DE HOOGTE WAS OF OP DE HOOGTE HAD MOETEN ZIJN OVER DE MOGELIJKHEID VAN DE SCHADE.

8.6 Licentiegever wijst bovendien de gebruiker op het feit dat bij het gebruik van welke aard dan ook van het softwareproduct in het verkeer, het in acht nemen van de verkeersvoorschriften en -regels (met name het opvolgen van de verplichte en/of redelijke en passende veiligheidsmaatregelen, alsmede correct en zorgvuldig handelen bij het gebruik van het softwareproduct) en zich houdt aan de van toepassing zijnde wetten en regelgeving, uitsluitend de verantwoordelijkheid van gebruiker is. Licentiegever aanvaardt geen verantwoordelijkheid en/of aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het gebruik van het softwareproduct in het verkeer.

8.7 Door het aangaan van de overeenkomst neemt gebruiker uitdrukkelijk nota van het vermelde in Dit voorgaande van artikel 8.

## 9 Sancties

9.1 De Licentiegever informeert de Gebruiker hierbij dat de schending van de copyrights en aanverwante rechten een misdaad is onder verschillende jurisdicties, inclusief in Hongarije en in de Verenigde Staten en andere landen die de het Internationale verdrag inzake de bestrijding van strafbare feiten verbonden met elektronische netwerken bekrachtigen.

9.2 Licentiegever en leveranciers van producten of services op basis van de Overeenkomst controleren continue op schendingen van hun intellectuele eigendomsrechten, en in het geval van schending, zullen overtreders onderhevig zijn aan strafvorderingen en rechtsvorderingen tegen hen in de jurisdicties.

## 10. Anonieme gegevensverzameling

10.1. Gebruiker erkent hierbij dat het softwareproduct de gegevens die zijn verzameld en opgeslagen door de navigatiesoftware die is geïnstalleerd op het daarop aangesloten apparaat van gebruiker, automatisch via internet kan lezen en kan uploaden naar het gegevensbestand van licentiegever.

10.2. Geüploade gegevens worden anoniem verzonden, opgeslagen en verwerkt, en er mag door de Licentiegever of een derde partij geen verband worden gemaakt tussen de gegevens en de Gebruiker die uploadt.